Porównanie tłumaczeń Mateusza 23:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I który przysięgał na niebo przysięga na tron Boga i na siedzącego na nim |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I kto przysięga na niebo,\* przysięga na tron Boży\*\* i na Tego, który na nim zasiada.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I (ten), (który przysiągł) na niebo, przysięga na tron Boga i na siedzącego na nim. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I który przysięgał na niebo przysięga na tron Boga i na siedzącego na nim |

1. 1) <x>490 15:18</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 11:4</x>; <x>290 66:1</x>; <x>470 5:34</x>; <x>510 7:49</x>; <x>730 4:2</x> [↑](#footnote-ref-3)